

# ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἔτησια . . . . . Φράγ. 12.  
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἔτησια » 14.  
 Διὰ τὰ δημόσ. ἔ. δημοτ. γραφεῖα » 20.  
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἔτησ. » 16.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.  
 ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ  
 ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικά ἔγγραφα ἐν γένει τὸν στίγον . . . . . λεπτά 20.  
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ' ἀποκοπὴν.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ,

Τὸ ἐν Κομῆτῳ κτῆμα τοῦ ἐν Μασσαλία κυρίου Ἐμμ. Πρασσανάκη μετὰ τῆς οἰκίας, κήπου, ἀμπελώνων καὶ μεθ' ὅλης τῆς ἀπεράντου ἐκτάσεως αὐτοῦ πωλεῖται. Οἱ βουλόμενοι ν' ἀγοράσωσιν αὐτὸ προσελθέτωσαν παρὰ τῷ κυρίῳ Σ. Ι. Πρωΐφ.

## Ἐφημεριδοφοβία Τουρκίας.

Ἡ Υ. Πύλη δι' αὐτοκρατορικοῦ φερμανίου ἀπηγόρευσε τὴν διανομὴν τῆς «Πανόπης» καθ' ἅπασαν τὴν Τουρκικὴν αὐτοκρατορίαν, ἡ ἀπόφασις δὲ αὐτῆς αὐτὴ διὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλλήν. πρεσβείας ἐκονοποιήθη τῷ κ. Νομάρχῃ Κυκλάδων μετὰ τῆς ἐντολῆς τοῦ νὰ παραγγεῖλῃ τῷ ὑποδιευθυντῇ τοῦ Ἑλλ. ταχυδρομείου Σύρου νὰ μὴ δέχεται τοῦ λοιποῦ τὰ φύλλα τῆς ἐφημερίδος ἡμῶν τὰ εἰς τὸ Τουρκικὸν κράτος διαπεμπόμενα. Εὐχαριστοῦμεν ἀπὸ καρδίας τὴν Υ. Πύλην διότι τηλικαύτης τιμῆς ἔκρινεν ἄξιον τόσον μικρὸν καὶ τόσης μικρᾶς ἀξίας δημοσιογραφικὸν ὄργανον. Ἀλλὰ ἂν φρονῆ ὅτι διὰ τοιούτων μέσων ἡ καταρρέουσα αὐτοκρατορία θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποτρέψῃ τὴν ἐπικλωθωμένην αὐτῇ μοῖραν εἰς δεινὴν περιπέτειν πλάνην, ἐφ' ὅσον οὐδέποτε ἡ ἐλευθερία τοῦ λόγου καὶ ἡ ἀλήθεια ἐκφαντορικῶς λεγομένη ἐβλάψεν ἢ νὰ βλάβῃ τινὰ δύναται. Φύλλον μετὰ πολλῆς μετριοπροσύνης γραφόμενον, οἷον τὸ φύλλον τῆς «Πανόπης», ἀφοῦ ταράττῃ τόσον πολὺ τοὺς ὕπνου τῶν Πασσάδων τῆς Τουρκικῆς αὐτοκρατορίας, ἄς φαντασθῇ ἕκαστος ὅποιαν ὀδύνην καὶ ταραχὴν ἐμποιοῦσιν αὐτοῖς αἱ Εὐρωπαϊκαὶ ἐφημερίδες, αἱ καθ' ἑκάστην ὀλόκληρα φιλελληνικὰ ἄρθρα δημοσιεύουσαι. Εἶθε ὅπου τῆς Τουρκικῆς αὐτοκρατορίας ἕως τὸρα τὸ φύλλον ἡμῶν διεπέμπετο, ἐκεῖ μετὰ μικρὸν νὰ ἀξιοθῶμεν νὰ ἴδωμεν ἐκλιποῦσαν τὴν τυραννίαν καὶ τὴν κυανόλευκον ἡμῶν σημαίαν διαρρηγνύουσαν τὰς σιδηρὰς πύλας τὰς ἀποκλειούσας ἡμῖν καὶ αὐτὴν τὴν νεαρὰν προσομιλίαν ἀπὸ τῶν δούλων ἀδελφῶν ἡμῶν. Τὰ ὀλίγα ταῦτα δημοσιεύομεν πρὸς ἀνάγνωσιν παρ' ἐκείνων τῶν συναδέλφων τῶν φίλων Δυνάμεων, ὅσαι ἐμφανῶς ἢ ἀφανῶς ἐργάζονται πρὸς διαιώνισιν τυραννόφρονος δεσπότητος κατὰ τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀνατολήν, δεσπότητος εἰθισμένου νὰ ἄρχῃ τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ὑπὸ τὸν ὄρον τοῦ νὰ μὴ τολμῶσιν οἱ ταῦτῃ δουλεύοντες οὐδὲ νὰ συνδιαλέγωνται μετὰ τῶν ἐλευθέρων ἀδελφῶν τῶν.

## ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ «ΠΑΝΟΠΗΣ.»

LONDON 9 Δεκεμβρίου 1880.

13 Glasshouse St — Regent St.

Ἐνταῦθα Ἑλληνικὸς Σύλλογος.

[Συνέχεια ἴδε προηγούμενον φύλλον].

Ἐὰν ὑπ' ὄψιν λάβητε τὰς σημερινὰς ἐφημερίδας θὰ ἴδητε τὴν θέσιν τῆς Ἑλλάδος. Ἡ Ἑλλὰς ὠπλίσθη μέχρις ὀδόντων. Κατήρτισε στρατὸν ἄνω τῶν δυνάμεων αὐτῆς. Τὰ οικονομικὰ αὐτῆς πάντοτε εἰς κρίσιμον εὐρισκόμενα θέσιν, σήμερον εἶναι εἰς σημεῖον λίαν ἐπικίνδυνον, ἕνεκα τῶν προπαρασκευῶν. Αἰσθάνεται ὅτι δὲν δύναται νὰ σπιοθοχωρήσῃ. Ὅτι καὶ ἐὰν θέλῃ νὰ ὀπιοθοχωρήσῃ δὲν δύναται νὰ κρατήσῃ τὸν λαόν τῆς. Ὅτι ἐνσπαιχθῇ ἐπὶ μακρὸν μὲ ἀγορεύσεις καὶ ὑποσχέσεις ὑπευθύνων πολιτικῶν μεγάλων ἔθνων. Μεγάλην εὐθύνην φέρουσιν οἱ φίλοι τῆς Ἑλλάδος, διότι θὰ ἐθεωρεῖτο τρέλλα νὰ συμβουλεύσῃ τις αὐτὴν πόλεμον πρὸς μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν, ἥτις δύναται νὰ συγκεντρώσῃ ἀπείρους κατ' αὐτῆς στρατοῦς. Μερικοὶ ὅμως μᾶς εἶπον ὅτι ἡ Ἑλλὰς νικωμένη θὰ καταστραφῇ καθ' ὀλοκληρίαν. Δὲν ἔχει ὅμως τοῦτο οὕτως. Ἡ Ἑλλὰς ἐν ἀποτυχίᾳ ἴσως μείνει ὀπίσω ἐπὶ ἡμισυν αἰῶνα, πλὴν οὐδεὶς δύναται νὰ τὴν ἐμποδίσῃ ἵνα ἐπιχειρήσῃ πόλεμον ἐπὶ τῇ ἀπειλῇ ὅτι νικηθεῖσα θὰ χάσῃ τὴν ὑπαρξίν αὐτῆς. Δὴν εἶναι ὅμως σκληρὸν νὰ εἴπῃ τις εἰς ἓν ἔθνος, ὅπερ ἔχασε τὴν καλλιετέραν εὐκαιρίαν μένον ἐν εἰρήνῃ, ἵνα ἀφοπλισθῇ; Δὲν εἶναι μόνον σκληρὸν ἀλλὰ καὶ ἀκατόρθωτον, ἐκτός ἐὰν ἱκανοποιήσῃ τις τὰς νομίμους ἀξιώσεις αὐτοῦ. Ἀνέγνωμεν ἐπίσης εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι ἡ Πύλη ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν ἵνα ἀρχίσῃ καὶ πάλιν διαπραγματεύσεις κατ' εὐθείαν μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Πλὴν ἡ Πύλη πάντοτε ἐπιθυμεῖ νὰ διαπραγματεύεται ὅπταν πρόκειται περὶ παροχωρήσεων. (Γέλωε). Ὡς γνωρίζετε πάντες, ἡ διπλωματία εἶναι τὸ μεγαλύτερον ὄπλον τῆς Τουρκίας, καὶ βεβαίως, γνωρίζουσα ὅποσας θυσίας ὑπέστη ἡ Ἑλλὰς ἵνα προπαρασκευασθῇ, ἐπιθυμεῖ τὰς ἀναβολὰς ὅπως φέρῃ τὰ οικονομικὰ τῆς Ἑλλάδος εἰς δυσχερεστέραν θέσιν. Αἱ σημεριναὶ ἐφημερίδες ἐμπεριέχουσιν ἐπίσης δηλώσει δύο ἐπισήμων πολιτικῶν. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἅπαντες θὰ κατελήθητε ὑπὸ ἀδημονίας καὶ θλίψεως διὰ τὸν λόγον τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Γαλλίας. Ἀπὸ τοῦ πολέμου τοῦ 1870 ἡ Γαλλία ἐπέδιώξε πολιτικὴν ἀστυχεῖαν οὐδετερότητος. Οὐδέεις ἔπαυσε τοῦ νὰ τὴν ὑπολήπτῃ διὰ τοῦτο, πλὴν τὴν ὑπεληπτόμεθα περισσότερο, ὅπταν ἐξερχομένη τῆς οὐδετερότητος, ἀνέλαβε τὴν ὑπερ-

σπισιν τῶν Ἑλλήνων ἐν τῷ Εὐρωπαϊκῷ συμβουλίῳ. Ὁ ἀγαθὸς ὁμῶς Γάλλος ὑπουργὸς εἶπε χθες, ὅτι ἡ Γαλλία οὐδέποτε ἐφρόντισεν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων, ἐννοῶν ὅτι ἡ Γαλλία τότε ἐφρόντισε διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὅσον καὶ ἡ Ἀμερικὴ. (ὦ! ὦ!) Ἀφοῦ λοιπὸν ὁ Γάλλος ὑπουργὸς ἀποδίδει τὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ὁ Ἀγγλος πρῶν ὑπουργὸς ἀναποδίδει αὐτὴν εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀποδεικνύεται ὅτι οὐδὲν ὑπουργεῖον ἐκτὸς τοῦ νῦν ὑφισταμένου ἐφρόντισε καὶ θὰ φροντίσῃ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος. (Χειροκροτήσεις).

Εἰς τὰς χεῖρας τῆς Ἑλλάδος; κεῖται σήμερον ὁ πόλεμος καὶ ἡ εἰρήνη. Καθόσον ὁμῶς γνωρίζω ἡ Ἑλλάς δὲν θέλει ἀφοπλισθῆ ἂν δὲν λάβῃ ὅ,τι τῇ ἀνήκει. Ὁ λόρδος Σαλισβουρὺ μᾶς εἶπε πρὸ ἡμερῶν, ὅτι αἱ ἀξιώσεις τῆς Ἑλλάδος οὐχὶ μόνον δὲν συμφωνοῦσι μὲ τὴν συνθήκην τοῦ Βερολίνου, ἀλλ' εἶναι καὶ ὅλως ἀντίθετοι. Ἄν καὶ δὲν ἀξίζει τὸν κόπον νὰ προσέχωμεν εἰς ἀγορεύσεις συντηρητικῶν, ἐνθυμοῦμαι ὁμῶς ἀγορεύσεις τοῦ λόρδου Σαλισβουρὺ, τὰς ὁποίας αὐτὸς ὁ ἴδιος ἐλησμόνησε. (Γέλως).

Ἐνθυμοῦμαι ὅτι ὁ Σαλισβουρὺ καὶ Βηκονσφῆλδ, ὅτε ἐπέστρεψαν ἐκ Βερολίνου, μᾶς ἐβεβαίωσαν ὅτι ἐπραξαν τὸ κατὰ δύναμιν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἐπέτυχον πλείονα τῶν ὄσων ἀπῆλθον οἱ Ἕλληνας. Σήμερον διαστρέφοντες τὰ πράγματα λέγουσιν ὅτι ἡ συνθήκη τοῦ Βερολίνου δὲν εἶχεν ὑποχρεωτικὸν χαρακτῆρα καὶ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα. Ἔστω. Πλὴν ἂν ἡ συνθήκη τοῦ Βερολίνου δὲν ἐκαθάρισε τὸ πρῶτον καλῶς τὴν ὑπόθεσιν, τὸ δεύτερον ὁμῶς συνέδριον ἐπραξε τοῦτο. (Χειροκροτήσεις). Πρέπει νὰ γνωρίζητε καλῶς ὅτι ἡ Ἑλλάς κρατεῖ σήμερον δαυλὸν, τὸν ὅποιον ἅμα ρίψῃ εἰς τὴν πυρίτιδα θ' ἀναφθῆ πυρκαϊᾶ, τῆς ὁποίας τὰς διαστάσεις εἶναι ἀδύνατον νὰ προῖδῃ τις.

Κατόπιν ὁ Κύριος Arthur Arnold βουλευτῆς ἐπρότεινε τὸ ἐξῆς ψήφισμα: Ἀκατὰ τὴν γνώμην τοῦ συλλόγου τούτου, ταχεῖα ἐπλήρωσις τῶν Ἑλληνικῶν ἀξιώσεων συμφώνως τῇ ἀπόφασί τῆς συνόδου τοῦ Βερολίνου ἀπαιτεῖται πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ Ἑλλ. πληθυσμοῦ, πρὸς τὴν τιμὴν τῶν Δυνάμεων, καὶ πρὸς τὸ συμφέρον πάσης τῆς Εὐρώπης. Ὁ σύλλογος δὲ οὗτος πεποιθὸς εἰς τὴν καλὴν θέλησιν τῶν Ὑπουργῶν τῆς Ἀνάσσης, ἐνθαρρυνόμενος ὑπὸ τῆς ἐπιτυχίας ἧτις ἔσπεψε μέχρι σήμερον τὴν πολιτικὴν αὐτῶν, δὲν ἀμφισβᾶλλει ὅτι περισσοτέραν ἐνέργειαν θέλουσιν οὗτοι καταβάλλει ὅπως κανονισθῶσι τὰ νέα ὄρια τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Βερολίνου. (Ἐπιδιοκιμασία). Προσέθηκε δὲ ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστὸν, καὶ διηγήθη ἐν συντομίᾳ τὰ πρὸ 50 ἐτῶν συμβάντα. Εἶπεν ὅτι ἐὰν ὁ Γλάδτων καὶ Γραμβίλ ἦσαν οἱ ἐν Βερολίῳ πληρεξούσιοι τῆς Ἀγγλίας κατὰ τὴν ὑπογραφήν τῆς συνθήκης, τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα θὰ ἦτο ἤδη λελυμένον. Ὁ λόρδος Σαλισβουρὺ κατηγορεῖ τὴν Ἑλλάδα ὡς κακῶς κυβερνωμένην, ποιούμενος μνησίαν τῆς ὑπάρξεως ληστείας, πλὴν δὲν εἶπεν ἡμῖν τίποτε περὶ τοῦ φόβου Κυρίου τινός, ὅστις πρὸ μηνός ἐφρονεῖτο εἰς Βῶλον παρά ληστῶν. Ἡ θέσις τῶν πραγμάτων εἶναι ἐλεεινὴ, πλὴν ἔχομεν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς διαθέσεις τοῦ Κυρίου Γλάδστωνος. (Ἐπευφημίας).

Ὁ Κύριος Howard πρῶν βουλευτῆς, ὑποστηρίζων τὸ ψήφισμα εἶπεν ὅτι σήμερον δὲν ἔχουσι λόγους νὰ ἀντιπολιτευθῶσι τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὰς ἐνεργείας αὐτῆς, ἀλλ' ὅτι ἔχουσι καθήκον νὰ τὴν συνδράμωσιν.

Ὁ Κύριος Βαλιέρης, ὡς Ἕλληνας, εὐχαριστήσας τὸν σύλλογον καὶ τοὺς παρόντας διὰ τὰς φιλελληνικάς αὐτῶν διαθέσεις εἶπεν ὅτι συμφωνεῖ μετὰ τοῦ Κυρίου Προέδρου, εἰπόντος ὅτι εἰς χεῖρας τῆς Ἑλλάδος κεῖται ἡ διατάραξις τῆς εἰρήνης, πλὴν ἀπόκειται καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην νὰ προλάβῃ τοῦτο. Ἡ Ἑλλάς θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀπάκτησιν τῶν ἐπαρ-

χιῶν τούτων, διότι πρέπει νὰ κρατῆ τὰς κλεῖδας τῆς ἰδίας αὐτῆς οἰκίας. (Χειροκροτήσεις).

Ὁ Κύριος Buxton βουλευτῆς ἐπρότεινε τὸ ἐξῆς; δεύτερον ψήφισμα: Ὁ σύλλογος οὗτος ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκπράσῃ τὴν συμπάθειαν αὐτοῦ πρὸς τοὺς λαοὺς τῆς Ἡπείρου καὶ Θεσσαλίας, διὰ τὰ παθήματα αὐτῶν, ἅτινα ἡ Εὐρώπη διὰ τῆς ἐπεμβάσεώς της κῆξῃσεν ἀντὶ νὰ ἐλαττώσῃ.

Κατόπιν ὁ αὐτὸς ἀξιώσιμος Κύριος ὠμολόγησε θαυμάζων τὸν τρόπον διὰ τοῦ ὁποίου οἱ Ἕλληνας ὑπερνήκησαν δυσκολίας πολλὰς, καὶ διὰ τὸν ὅποιον ἀπῆλθουσιν τὴν συμπάθειαν τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ. Ἡ Ἑλλάς, εἶπε, δὲν ἔχει πλέον τὸν λόρδον τῆς Βίρωνα, πλὴν ἔχει τὸν λόρδον τῆς Rosebery, (πρηνητιώδεις χειροκροτήσεις) καὶ ὁ Βασιλεὺς αὐτῆς εἶναι ἄδελφός τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν Πριγκηπέσσης τῆς Οὐαλίας. (Ἐπευφημίας).

Ὁ Κύριος Μυροκορδάτος ὑποστηρίζων τὸ ψήφισμα εἶπεν ὅτι ἡ Ἑλλάς σήμερον δὲν ζητεῖ νὰ κατακτήσῃ τὰς ἐν λόγῳ ἐπαρχίας, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτῆς καὶ κατὰ τὸ πρῶτό-κολλον τοῦ Βερολίνου, θὰ μεταβῇ νὰ τὰς φέρῃ ἐντὸς τῆς οἰκογενείας αὐτῆς ἵνα προσφέρῃ εἰς αὐτάς τοῦ λοιποῦ τὴν συνδρομὴν καὶ προστασίαν αὐτῆς, ἵνα καταστήσῃ αὐτάς κοινῶν τῶν ἡδίστων τῆς ἐλευθερίας καρπῶν.

Ὁ Κύριος Lagen βουλευτῆς ἐπρότεινε τὸ ἐξῆς τρίτον ψήφισμα:

Ἄ Ὅτι ὁ σύλλογος οὗτος πιστεύει ὅτι ἐπιθυμία τοῦ πλείουτου Ἀγγλικοῦ λαοῦ εἶνε, ἵνα ὁ κ. Γλάδστων δράξῃται μὲ τὰς δύο χεῖράς του τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα καὶ τὸ φέρῃ εἰς αἰσίαν λύσιν. Καὶ ὅτι ὁ σύλλογος οὗτος ἐκφράζει τὴν συμπάθειαν αὐτοῦ πρὸς τὸν Βασιλέα Γεώργιον καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, καὶ ἀναγνωρίζει ὅτι ὁ ἥδη ἐπικρατῶν ἐν Ἑλλάδι ἐρεθισμὸς προέρχεται ἀπὸ φυσικὴν ἀγάπην καὶ συμπάθειαν τῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς ἐν Ἡπείρῳ καὶ Θεσσαλίᾳ ἀδελφοὺς αὐτῶν.

Ὁ κύριος R. T. Reid βουλευτῆς, ὑποστηρίζων τὸ ψήφισμα, εἶπεν ὅτι οἱ Ἕλληνας δὲν πρέπει νὰ στενοχωρήσωσι τὴν Κυβέρνησιν αὐτῶν, ἢ νὰ λάβωσι πρῶτα μέτρα, ἕως ὅτου γνωρίσωσι τὰς ἀληθεῖς διαθέσεις τῶν Δυνάμεων.

Ἄπαντα τὰ ψήφισματα ταῦτα ἐπεκυρώθησαν ἐν μέσῳ ἐπευφημιῶν.

Τελευταίως ὁ Κύριος Chesson, ταμίας τοῦ συλλόγου, ἐπρότεινε νὰ ἐκφρασθῶσιν εὐχαριστήρια πρὸς τὸν λόρδον Rosebery, διότι ἀνέλαβε τὴν προεδρίαν. (Παρατεταμέναι χειροκροτήσεις).

I. Δ. Π.

## Ἐκπαιδευτικὴ κατάστασις Χίου.

Ἰπὸ τῆς ἐφορίας τῶν δημοσίων τῆς καλῆς νήσου Χίου διδασκητῶν ἐδημοσιεύθη ἐν φυλλαδίῳ γενικὴ στατιστικὴ ἐπανθούσαν παριστῶσα ὡς πάντοτε τὴν ἐκπαίδευσιν τῆς νήσου, μέσσην τε καὶ κατωτέραν. Τῆς ἐκθέσεως ταύτης προηγεῖται ὁ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Γυμνασίου Χίου κ. Ζσιμίου Γ. Τυπάλδου ἐκφωνηθεὶς λόγος κατὰ τὰς δημοσίας ἐξετάσεις τοῦ παρελθόντος Σχολικοῦ ἔτους, ὃν ἐξεφώνησεν ἀντικαταστήσας τὸν σεβαστὸν Γυμνασιάρχην κ. Γ. Σουρίαν, ἐπικινδύως ἀσθενοῦντα. Ὁ λόγος οὗτος ὑπὸ φιλοσοφικὴν καὶ ἠθικοθρησκευτικὴν ἐποψίν σκοπὸν ἔχει τὴν ἔρευναν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ εἶνε μεστὸς τῶν ἀληθειῶν ἐκείνων, ὅσας περὶ τοῦ προορισμοῦ τοῦ εὐγενεστάτου τούτου πλάσματος τοῦ Δημιουργοῦ ἢ τε φιλοσοφία καὶ τὸ Εὐαγγέλιον ἐθέσπισαν. Μετὰ τοῦτον ἔπονται τὰ πρακτικὰ τῶν ἐξετάσεων, ἡ στατιστικὴ τῆς Χιακῆς ἐκπαίδευσως, τὰ εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Γυμνασίου προστεθέντα νέα συγγράμματα ἢ διαρῆματα καὶ ὁ γενικὸς ἀπολογισμὸς τῆς ἐτησίας ἀπάντων τῶν ἐκπα-

δευτηρίων δαπάνης. Πάντα ἄλλην ἀφήγησιν περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου καθιστᾷ περιττὴν ἢ διαβεβαίωσις τοῦ ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις ἐν Χίῳ ἐν τελικαύτῃ διατελεῖ ἀκμῇ, ὥστε ἐάν τις εὐχηθῆ ὅπως ἐν πολλοῖς τοῖς Ἑλλάδος νομοῖς ἐπιτευχθῆ ὅση ἐν Χίῳ ἐκπαιδευτικὴ τελειότης ἐπικρατεῖ, δὲν ἤθελεν εἶπερ ὑπερβυλὴν.

### ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ.

Τὴν ἐσπέραν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἐπεβιβάσθησαν τοῦ διὰ τὴν Κέρκυραν ἀποπλέοντος ἀτμοπλοίου τριακόσιοι δώδεκα ἐπίστρατοι ἐκ τῶν ἐγκυμαζομένων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει, ὧν οἱ πλείους ἐκ τῆς ἡμετέρας νήσου. Συγκινητικὴ λίαν ἦτο ἡ στιγμή τοῦ ἀποχωρισμοῦ τῶν νεκρῶν ἀνδρῶν, ἀποχωριζομένων τῆς ἀγγάλης μητέρων καὶ πατέρων, τινῶν δὲ καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς συζυγικῆς, ἀπερχομένων ὅπου τὸ καθῆκον καὶ ἡ φωνὴ τῆς πατρίδος καλεῖ αὐτούς. Ἐνθουσιῶδεις ἅπαντες καὶ ὑπερήφανοι ἐκάνονίζον τὸ βῆμα πρὸς τὸν ἦγον τῆς προπεμπούσης αὐτοὺς μουσικῆς, τὸν δὲ ἐνθουσιασμὸν αὐτῶν ἐτι μᾶλλον ἐκράτυεν ὁ γλυκὺς καὶ πατριωτικὸς ἀποχαιρετισμὸς, ὃν κατὰ τὴν ἀποβάθρην τοῦ παλαιοῦ τελωνείου ἐνθους ἀπέτεινεν αὐτοῖς ὁ φιλόπατρις δικηγόρος κ. Δ. Βωκοτόπουλος. Ἀνευφημίαι καὶ πᾶσα ἐνδειξις χαρᾶς μετὰ παντοίων εὐχῶν φίλων καὶ συγγενῶν ἀναμεμιγμέναι ἦσαν τὰ τελευταῖα τοῦ ἀποχωρισμοῦ αὐτῶν ἐφόδια.

— Καὶ ὁ ἀξιότιμος βουλευτὴς τῆς ἡμετέρας ἐπαρχίας κ. Μπούμπουλης δι' ἐπιστολῆς αὐτοῦ ληφθείσης τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἀγγέλλει τῷ Δημάρχῳ ἡμῶν κ. Βαριαδάκῃ, δὲ κατ' ἀρχὴν ὁ Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν δέον ἐν οὕτω κρίσιμοις καιροῖς νὰ ἀπολαύῃ ἐλευθερίας ἐνεργείας, καὶ νὰ μὴ παρεμποδίζηται εἰς τὰς ἀποφάσεις του παρ' οὐδενός. Ἐπομένως ἦτο ἀδύνατον νὰ μεταπεισθῆ καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν παρεμπόδισιν τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐκ τῆς πόλεως μας ἐπιστράτων εἰς Κέρκυραν, ἀνδρῶν ὧν ὁ προορισμὸς εἶνε ἄλλος, παρὰ τὸ νὰ φρονῶσι τινὲς ὅτι θὰ μένωσι διὰ παντὸς εἰς τὰς ἐστίας των. Τὴν ἀπάντησιν ταύτην τοῦ κ. Μπούμπουλη οὐ μόνον ἀνδρικὴν ἀλλὰ καὶ ἀξιοπρεπῆ δέον ἐκρίναμεν νὰ δημοσιεύσωμεν, ὅπως μὴ κοάζωσιν οἱ δημοκῶποι.

— Συγχαίρομεν τῷ βουλευτῇ τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας κ. Γρυπάρῃ διότι μετὰ σθένους καὶ λόγου δεινότητος ὠμίλησεν ὑπὲρ τῆς ἐπικυρώσεως τῆς μετὰ τῆς Ἑλλ. Ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας συμβάσεως, ἀποδείξας ὅτι οὐ μόνον ἡ ἑταιρία αὕτη ἀείποτε ἐξεπλήρωσε δεόντως τὰς πρὸς τακτικὴν συγκοινωνίαν τοῦ Κράτους ὑποχρεώσεις αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς δειναῖς τῆς Πατρίδος περιστάσεσιν ἀξιεπαίνως καὶ Ἑλληνικώτατα ἐξεπλήρωσε τὴν ἀποστολὴν τῆς. Εὐχῆς ἔργον εἶνε νὰ πολλαπλασιασθῆ ἡ δι' αὐτοῦ καὶ Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων συγκοινωνία καὶ ἡ μετὰ τῆς ἄλλοδαπῆς ἐπικοινωνία, ὅτε δυνατὸν ἦτο νὰ παύσασιν τὰ προνόμια τὰ χορηγούμενα ἤδη τῇ Ἑλλ. ἀτμοπλοίᾳ, ἢ νὰ μετριασθῶσι διὰ συναγωνισμοῦ μεταξὺ ἑταιριῶν ἰσοδυνάμων. Ἀλλ' ἐν 3ῳ τοιαῦται ἑταιρεῖαι δὲν παρουσιάζονται, τὸ νὰ γείνη παραδεκτὴ ἐν τῷ συναγωνισμῷ τούτῳ ἑταιρία δύο ἢ τρία μόνον ἀτμόπλοια ἔχουσα, τοῦτο μόνον οἱ προσποιοῦμενοι ὅτι ἀγνοοῦσι τὰ μέλλοντα νὰ συμβῶσι διὰ τοιούτων ἀτελῶν ἀτμοπλοικῶν ἑταιριῶν δύνανται νὰ τὸ ὑποστηρίξωσιν, οὐχὶ δὲ καὶ οἱ ὀρθῶς φρονῶντες καὶ σκεπτόμενοι, καὶ ὅσοι δὲν ἐπιθυμοῦσι νὰ παύσῃ τακτικῶς λειτουργοῦσα καὶ ἡ κατὰ θάλασσαν συγκοινωνία, ἀφοῦ ἡ κατὰ ξηρὰν ἐν ἀτελεῖ εὐρίσκειται καταστάσει.

— Εὐχαρίστως ἀνέγνωμεν ἐν τοῖς πρακτικοῖς τῆς Βουλῆς ὅτι ὁ ἀξιότιμος ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς Παιδείας Ὑπουργὸς κ. Παπαμιχαλάπουλος ὑπέβαλεν εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον

περὶ βελτιώσεως τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦταμείου τῶν Ἱερατ. Σχολείων τοῦ Κράτους, ἅτινα, ὅπως ἐν ἐκτεταμένῃ πραγματείᾳ διὰ τῆς «Πανόπης» δημοσιευθεῖσα ἐξεθέμεθα, διατελοῦσιν εἰς ἀθλίαν οἰκονομικὴν κατάστασιν. Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο ἐλπίζομεν ὅτι θέλει τύχη πάσης ὑποστηρίξεως ἐκ μέρους τῶν κ. Βουλευτῶν, ἐφ' ὅσον ἐνῶ διόλου τοῦτο δὲν ἐπιβαρύνει τὸ δημόσιον ταμεῖον, ἀφ' ἑτέρου ἐξασφαλίζει τοὺς πόρους ἐξ ὧν συντηροῦνται τὰ Ἱερατικά Σχολεῖα. Οἱ κ. Βουλευταὶ τῶν Νομῶν, Κυκλάδων, Βυβόιας, Τριπόλεως καὶ Κερκύρας, ἐν οἷς εἶνε ἰδρυμένα τὰ ἐκπαιδευτήρια ταῦτα, φρονῶμεν ὅτι ἔχουσι καθῆκον νὰ ὑποστηρίξωσι πρῶτα καὶ μάλιστα πάντων τὸ νομοσχέδιον τοῦτο, ἐὰν φρονῶσιν ὅτι ἡ μόρφωσις κλήρου εὐμαθοῦς καὶ εὐαγῶγου συντελεῖ τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἠθικὴν καὶ θρησκευτικὴν μόρφωσιν τοῦ λαοῦ, ὅστις δι' ἔλλειψιν μεμορφωμένου κλήρου κινδυνεύει νὰ περιπέσῃ εἰς ἀσέβειαν, παύσας νὰ θεωρῆ τὴν ἐπιτοκίαν, τὸ ψεῦδος, τὴν ἀπάτην καὶ παντοῖα ἄλλα κακὰ ὡς ἀμαρτήματα διασαλεύοντα προρρίζως τὰ θεμέλια τῆς κοινωνίας.

— Τὸ Ἐπαρχιακὸν Συμβούλιον τῆς Ἐπαρχίας Σύρου συνελθὼν ἐν τῷ Νομαρχιακῷ γραφείῳ προέβη ἀμέσως μετὰ τὴν ὀρκωμοσίαν του εἰς τὰς ἀρχαιεσιὰς αὐτοῦ, ἐκλέξαν παμψηφεί ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ γεροντοτέρου μέλους κ. Π. Αὐγερινοῦ καὶ τὴν γραμματεῖαν τοῦ νεωτέρου κ. Ἀνδρ. Χούμη πρόεδρον μὲν τὸν κ. Ἐπιδοφόρον Λαδόπουλον, ἀντιπρόεδρον δὲ τὸν κ. Παντολέοντα Αὐγερινὸν καὶ γραμματέκ τὸν κ. Ἀνδρέαν Χούμην. Μετὰ τοῦτο δὲ ἐξελέξατο καὶ τοὺς ἐπτὰ ἐνόρκους καὶ ἐκήρυξε τὴν λῆξιν τῆς συνεδριάσεώς του.

— Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν, ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Σπυρίδωνος, τελεῖται πανηγυρις ἐν τῷ ἐν Χρούσοις φερωνύμῳ Νεῶ. Προτρέπομεν τοὺς φιλεόρτους χριστιανούς ὅπως παρευρεθῶσι.

— Ὁ συμπολίτης ἡμῶν καὶ συνάδελφος κ. Χαρατζῆς μέλλει νὰ ὀμιλήσῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἐν τῷ παρὰ τῷ Γυμνασίῳ κεντρικῷ Δημοτικῷ Σχολείῳ περὶ ἐμπορίου, ναυτιλίας καὶ βιομηχανίας, ἀναπτύσσων τὰ μέσα δι' ὧν δυνατόν νὰ ἀναζωογονήσωμεν τὰς πλουτοφόρους ταύτας πηγὰς, αἵτινες εἶνε ἡ ζῶη καὶ ἡ πρόοδος παντὸς ἔθνους εὐεκτοῦντος καὶ ἰσχυροῦ.

— Ὁ ἀρτοποιὸς κ. Γεώργιος Λούβαρης συνεταιρισθεὶς μετὰ τοῦ Γάλλου ἀρτοποιοῦ κ. Μαρία, κατασκευάζει καὶ πωλεῖ ἄρτον ζύθου ἀντὶ 75 λεπτῶν τὴν ὁκτὸν καλῆς ποιότητος, καλῶς ἐψημένον καὶ ἀκριβέστατον κατὰ τὸ βῆρος. Ὑπὸ ὑγιεινῆν ἔποψιν ὁ ἄρτος οὗτος εἶνε ἀξιόλογος, καὶ πολλοὶ προτιμῶσιν αὐτὸν διὰ τὰ πλεονεκτήματά του ταῦτα.

— Ἐν τῇ τῆ; 29 λήξαντος συνεδριάσει τῆς Βουλῆς ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπουργὸς ὑπέβαλε τὰς ἐπομένας περὶ ἐπιστράτων πληροφορίας :

Ἄπαντες οἱ ἐν τοῖς μητρῶσις ἐγγεγραμμένοι ἀπὸ ἡλικίας 22 μέχρι 30 ἐτῶν ἀνέρχονται εἰς 112,753 διαιρούμενοι εἰς τὰς ἐπομένας κατηγορίας :

α) Κληρωτοὶ κατὰ τὸ ἄρθρ. 61 . . . . .	1,500
β) " " " " 62 . . . . .	9,089
γ) " ἐν τῷ στρατῷ θαλ. . . . .	350
δ) Διαθέσιμοι " " " . . . . .	154
ε) Ἐπίστρατοι διαθέσιμοι ξηρᾶς καὶ θαλ. ἀπὸ ἡλικίας 23 καὶ 24 ἐτῶν . . . . .	20,937
ς) Ἐπίστρατοι ἑφεδρῶν ἡλικίας 25 ἕως 30 ἐτῶν . . . . .	80,735

Ἐν ὅλῳ ἄνδρες 112,765

Ἐκ τούτων πρέπει ν' ἀφαιρεθῶσιν α) οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν διαθέσιμότητα τοῦ κατὰ θάλασσαν στρατοῦ 154· β) οἱ ἐστερημένοι τοῦ δικαίωματος τῆς ἑλληνικῆς ἰθαγενείας 100· γ)

οί ἑσπερημένοι τῶν ἀστυκῶν καὶ πολιτικῶν δικαιωμάτων 200· δ') οἱ ἐν ταῖς φυλακαῖς 250· ε') οἱ ἀποδιώσαντες 400· ς') οἱ δις ἐγγεγραμμένοι 500· ζ') οἱ ἀνύπαρκτοι ἢ ἀγνώστου διαμονῆς 400· η') οἱ σωματικῶς ἀνίκανοι ἢ παιδικῆς ἡλικίας καὶ ἐξαιρεθέντες 2,000· θ') οἱ εἰς τὴν ἐθνοφυλακὴν μεταβαίνοντες ὡς πατέρες 4 τέκνων 300· ι') οἱ ἐκ τῶν ἐπιστράτων ἐργάται 3,000· ια') οἱ ὡς κληρωτοὶ παρελθόντων ἐπιπλοῦν, ἢ ὡς ἐβελονταὶ καὶ ἀντικαταστάται ὑπηρετήσαντες 5,000· ιβ') οἱ προὔπηρετήσαντες ὡς ἑκτακτοὶ ἐπιδρομοὶ ἢ μεταβατικοὶ ἐθνοφύλακες 20,000· ιγ') οἱ ὑπηρετήσαντες ὡς κληρωτοὶ, ἀντικαταστάται ἢ ἐβελονταὶ 5,000· καὶ ιδ') οἱ εἰς τὴν ἀλλοδαπήν 2500, ἐν ὧν 42,904. Ἀφαιρουμένων τούτων ἐκ τῶν ἐν ταῖς μητρώοις ἐγγεγραμμένων ὑπολείπονται ἐπίστρατοι ὑπόχρεοι ἄνδρες 69,749. Ἀλλὰ καὶ ἐκ τούτων ὑπέβαλον αἰτήσεις πρὸς ἀπαλλαγὴν 18,150, ὧν αἱ τρισχίλια αἰτήσεις ἐξεδικάσθησαν, εἶναι δ' ἐκκερμαῖς αἱ λοιπαί. — Μετὰ τοῦτο ὁ κ. ὑπουργὸς δίδει τὰς ἐπομένους πληροφορίες περὶ τῶν ἐπιστράτων, ὅτι μέχρι τῆς 8 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατετάχθησαν ἐπίστρατοι 27,413, ἀπὸ τῆς 8 μέχρι τῆς 15 Ὀκτωβρίου 2,013, καὶ ἀπὸ τῆς 16 Ὀκτωβρίου μέχρι σήμερον, ἐπὶ τοῦ ὑπουργείου δηλ. Κομμουνδούρου, ἄνδρες 3,326, καταζητοῦνται δ' ἤδη καὶ θὰ ἐπισπευθῇ ἡ κατάταξις τῶν ὑπολειπομένων 18,447.

— Ὡς θετικῶς πληροφοροῦμεθα (γράφει ἡ «Σφαιρα» τοῦ Πειραιῶς τῆς 6 τρέχ.) ὑπεγράφη, χθές, ἐν Παρισίοις, ἡ περὶ συνομολογήσεως δανείου σύμβασις. Κατὰ τὴν σύμβασιν, οἱ συμβαλλόμενοι παραχωροῦσι προσωρινὸν δάνειον (avance) ἐκ φράγκων τριάκοντα πέντε μέχρι πενήκοντα ἑκατομμυρίων πραγματικῶν ἦτοι εἰς χρυσόν, ἐπὶ δεκαοκτὼ μῆνας καὶ ἐπὶ τόκῳ ἐπτὰ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως, ἐπὶ δανείου ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ἑκατὸν εἰκοσι ἑκατομμυρίων πρὸς πέντε τοῖς ἑκατὸν, ψηφισθησομένου τούτου ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς. Ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις θέλει ἔχει πλήρη ἐλευθερίαν νὰ ἐκδώσῃ τὸ δάνειον διὰ λογαριασμὸν τῆς εἰς οἰανδήποτε τιμὴν ἤθελεν ἐγκρίνει. Κύριος πόρος πρὸς ἐγγύησιν διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν τόκων καὶ τοῦ χρεωλυομένου τοῦ δανείου τούτου ὀρίζεται ὁ ἐπὶ τῆς καταναλώσεως τοῦ καπνοῦ φόρος, ὡς θέλει ὑποβληθῇ εἰς τὴν Βουλὴν παρὰ τῆς κυβερνήσεως· ὡς δὲ μανθάνομεν ἐκ διαφόρων πηγῶν, σκοπὸς κύριος τῆς ἐπιβολῆς τοῦ φόρου τούτου ἐπὶ τοῦ καπνοῦ εἶναι ἡ ἀπόδειξις εἰς τοὺς μέλλοντας μετόχους τοῦ ἐκδοθησομένου δανείου, ὅτι τὸ κράτος δὲν δανεῖζεται ἄνευ ὑπολογισμοῦ καὶ ἄνευ ἐξασφαλίσεως νέων πόρων εἰδικῶν, ἱκανῶν νὰ καλύψωσι τὴν ὑπηρεσίαν παντὸς νέου δανείου. Οὕτω τὸ εἰρημένον δάνειον, ὡς ἔχομεν τὴν πεποιθήσιν, ἡ κυβέρνησις θέλει ἐπιτύχει νὰ πραγματοποιήσῃ ὑπὸ ὄρου οὐ μόνον ὑλικῶς συμφέροντας, ἀλλ' ἱκανοποιούντας τὴν φιλοτιμίαν τοῦ ἔθνους.

— Ἐπιφανὴς πολιτικὸς ἀνὴρ εἶπε πρὸς τὸν ἐν Βιέννῃ ἀνταποκριτὴν τῆς «Σφαιρας»: «Κύριος σκοπὸς τῆς Αὐστρίας, τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Γαλλίας εἶναι ἡ τήρησις τῆς εἰρήνης. Πρὸς ἐπιτεύξιν τοῦ σκοποῦ τούτου αἱ τρεῖς δυνάμεις προσπαθοῦσιν, ἐξ ἑνὸς μὲν νὰ περιστείλωσι τὰς ἐλπίδας τῶν Ἑλλήνων ἐντὸς εὐλόγων ὁρίων καὶ νὰ πείσωσιν αὐτοὺς ν' ἀποδεχθῶσι πρὸς τὸ παρὸν μίαν μόνον δόσιν τῆς ὀφειλῆς, ἐξ ἑτέρου δὲ πιέζουσι τὴν Πύλην, ὅπως ἀτέρξῃ ὅσα τὸ δυνατόν εὐρυτέρως παραχωρήσεις».

— Κατὰ τὰς ἐν Βιέννῃ ἐφημερίδας, ἡ Πύλη παρασκευάζεται σιωπηλῶς ἀλλὰ λίαν δραστηρίως, γινώσκει δὲ ἐν λεπτομερείᾳ πάντα τὰ πολεμικὰ σχέδια τῆς Ἑλλάδος. Μέχρι τοῦ ἔαρος θὰ ἦναι συνηθροισμένοι ἐν Ἡπειρῷ καὶ Θεσσαλίᾳ περὶ τοὺς ἑκατοντακισχιλίους μαχητὰς, ὑπὸ τὸν γαζῆ Μουκτάρ πασᾶν.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 7/19 Δεβρίου. — Αἱ Δυνάμεις συζητοῦσιν ἐὰν ὀφείλωσι ν' ἀπαντήσωσιν εἰς τὴν τελευταίαν διακοίνωσιν τῆς Τουρκίας περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ζητήματος. Αἱ εὐρωπαϊκαὶ ἐφημερίδες συμβουλευούσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα σύνεσιν καὶ μετριοπάθειαν.

ΑΘΗΝΑΙ, 9/21 Δεκεμβρίου. — Ἡ πρὸς τὰς Δυνάμεις ἐγκύκλιος τῆς Πύλης λέγει ὅτι ἅπασα ἡ Ἑλλὰς μεταβλήθη εἰς εὐρὸ στρατόπεδον, ἐβελονταὶ συρρέουσι πανταχόθεν, σπουδαῖα παρασκευαζέονται προσεχοῦς ἐκστρατείας, δάνεια συνομολογούνται δι' ἐκτάκτους δαπάνας, ἦτοι ἀγορὰς ὀπλων, πολεμοφοδίων, ὁ τύπος παρορμᾶ πρὸς ἀδίκον φονικὸν μετὰ γείτονος λαοῦ ἀγῶνα, ἡ ληστεία λυμαίνεται τὰ σύνορα. Ἐν τούτοις ἡ Τουρκία διαμένει ἀτάραχος, θέλει ἀποκρούσει ὁμῶς πᾶσαν ἐπιδρομὴν· ἐν τέλει παρακαλεῖ τὰς Δυνάμεις ὅπως ὑποχρεώσωσι τὴν Ἑλλάδα νὰ παραιτηθῇ τῶν πολεμικῶν παρασκευῶν καὶ διαπραγματευθῇ τάχιστα μετὰ τῆς Πύλης πρὸς διακανόνισιν τῶν ὁρίων.



## ΝΕΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Α. ΓΙΑΛΟΥΡΣΗΣ καὶ Σα.

Τὸ Ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιο «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ», ἀφικνούμενον ἐκ Πειραιῶς τὴν πρωίαν τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς, 12 Δεκεμβρίου, ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν τὴν 8ην ὥραν μ. μ. διὰ Πειραιᾶ, Χαλκίδας, Λίμνην, Ἀταλάντην, Δίδυμους, Στυλίδας, Ὀρεοῦς, Νέαν Μιζέλην καὶ Βῶλον.

Δέχεται ἐμπορεύματα, χρηματοδέματα καὶ ἐπιβάτας. Τὰ εἰσιτήρια τῶν ἐπιβατῶν, αἱ φορτωτικαὶ τῶν ἐμπορευμάτων καὶ πᾶσα ἄλλη πληροφορία δίδονται παρὰ τῶ ἐνταῦθα Πρακτορείῳ τῆς Ἑταιρίας, κειμένῳ κάτωθεν τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς.

Εἰδοποιοῦνται οἱ ταξειδεύοντες ὅτι διὰ τοὺς τῆς Γ' θέσεως ἐπιβάτας ὑπάρχει ἐπὶ τούτῳ θέσις πρὸς κατὰ κλυσιν ὑπὸ τὸ κατάστρωμα καθ' ὅλας τὰς γραμμάς.

Ἐν Σύρῳ τῇ 9 Δεκεμβρίου 1880.

(Ἐκ τοῦ Πρακτορείου).

## ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ (CARTES DE VISITE)

Δι' ἐπιτηδες πιστηρίου καὶ στοιχείων καλλιγραφικῶν, πλουμισῶν, γραμμωτῶν καὶ ποικίλων ἄλλων τῆς νέας εὐρωπαϊκῆς καλλιτεχνίας, κομισθέντων ἐξ Ἀμερικῆς καὶ Παρισίων, ἐκτυπῶνται ἐν τῷ τυπογραφείῳ τῆς «Πανόπης» λίαν φιλοκάλως ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ (Cartes de Visite), ΕΠΙΣΤΟΛΟΚΕΦΑΛΙΔΕΣ, ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ εἰς φακέλλους, ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ (Etiquettes) ἀπλατὴ ἢ μετὰ ἄλλα διαφόρων ἐκθέσεων, χρωματισταὶ ἢ κοιναί, διὰ Καπνοπωλεῖα, Οἶνοπωλεῖα, Ζαχαροπλαστεῖα κλπ. προσέτι δὲ ΕΙΚΟΝΕΣ δι' ἐξώφυλλα σιγαροχάρτων, ὅμοιαι ταῖς τῆς Εὐρώπης, μετὰ χρωματιστὴν ἢ κοινὴν μελάνην καὶ ἐν γένει παντὸς εἴδους τυπογραφικαὶ ἐργασίαι εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς.

## ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ (ETIQUETTES)

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ.

Λίρα Ἀγγλίας	δραχ. διατ.	29.70
» Τουρκίας	»	26.65
» Γαλλίας	»	23.55
Τάλλ. Τουρκικόν	»	5.
» Γερμανικόν	»	5.
» Ὑφραγκον	»	5.95

(Ἐπεταὶ δικαστικὸν παράρτημα).